



BNP PARIBAS

Bank
zmieniającego się
świata

POLITYKA CSR WOBEC SEKTORA OLEJU PALMOWEGO



Spis treści

Wstęp	3
Polityka sektorowa	5
1 Cel	5
2 Zakres	5
3 Zasady i standardy Polityki	5
3.1. Przedsiębiorstwa z sektora oleju palmowego (plantacje)	6
3.1.1 Kryteria obowiązkowe	6
3.1.2 Kryteria ewaluacyjne	8
3.2. Przedsiębiorstwa z sektora oleju palmowego - rafinerie i przedsiębiorstwa handlowe ...	9
3.2.1 Kryteria obowiązkowe	9
3.2.2 Kryteria ewaluacyjne	9
4 Mechanizmy wdrażania na poziomie grupy	11
5 Produkty i usługi finansowe	11
6 Zarządzanie aktywami	11
7 Ujawnianie Polityki i działania następcze	11
8 Zastrzeżenia	12
Słownik pojęć	13



Wstęp

W ramach formalnego zobowiązania do przestrzegania zasad Społecznej Odpowiedzialności Biznesu Grupa BNP Paribas opracował spójną Politykę w zakresie usług finansowych i zarządzania aktywami dla przemysłu oleju palmowego.

Zakładanie plantacji palmy olejowej (olejowca) może mieć negatywne skutki dla lokalnych społeczności, klimatu i ekosystemu. Jednak kwestie środowiskowe i społeczne w sektorze oleju palmowego zależą głównie od sposobu produkcji i procesu jego tłoczenia. Odpowiedzialna produkcja oleju palmowego może ograniczyć niekorzystny wpływ w tym zakresie. Z drugiej strony, produkcja oleju palmowego jest głównym źródłem dochodu i utrzymania dla milionów ludzi w krajach rozwijających się. Jest także ważnym źródłem pokarmu dla rodzin w wielu krajach na świecie¹.

Jako globalna instytucja finansowa, Grupa BNP Paribas chce wspierać odpowiedzialnych producentów, stosujących zrównoważone praktyki rozwoju w sektorze produkcji oleju palmowego. Kilka inicjatyw zostało już rozpoczętych w celu podniesienia świadomości i łagodzenia środowiskowych i społecznych problemów związanych z produkcją oleju palmowego, z których jedną z najważniejszych jest Roundtable on Sustainable Palm Oil (RSPO).

Stosując zasady i kryteria RSPO w ramach procesu certyfikacji, przedsiębiorstwa z sektora oleju palmowego zobowiązują się do przejrzystości, przestrzegania obowiązujących przepisów i regulacji, stosowania odpowiednich najlepszych praktyk, odpowiedzialności za środowisko, ochrony zasobów naturalnych i bioróżnorodności, a także odpowiedzialnego uwzględniania potrzeb pracowników, jednostek i społeczności dotkniętych działalnością plantatorów i rafinerii i odpowiedzialnej budowy nowych rafinerii oleju palmowego. Członkowie RSPO mają zwykle określony czasowo plan pełnej certyfikacji wszystkich swoich operacji.

Grupa BNP Paribas uważa, że inicjatywa RSPO wniosła i nadal wnosi duży wkład w przyjęcie praktyk zrównoważonego rozwoju w sektorze oleju palmowego, poprzez swoje szeroko zakrojone, oparte na porozumieniu i wielostronne podejście. Grupa BNP Paribas również jest członkiem RSPO.

Coraz więcej firm podejmuje dalej idące kroki, przyjmując zobowiązanie „Bez wylesiania, bez torfowisk, bez wycisku”, mające zastosowanie do całych ich łańcuchów dostaw. Grupa BNP Paribas w pełni popiera te deklaracje i zachęca do rozpowszechniania najlepszych praktyk wśród innych podmiotów sektora oleju palmowego.

Jako uczestnik programu Soft Commodities Compact² Grupa BNP Paribas zobowiązuje się do uczestniczenia w dostosowaniu praktyk sektora bankowego, w celu osiągnięcia zerowego wylesiania netto w sektorze oleju palmowego do 2020 r.

¹ Więcej informacji: *“Key Sustainability Issues in the Palm Oil Sector - A Discussion Paper for Multi-Stakeholders Consultations”*, Cheng Hai Teoh, dla Grupy Banku Światowego, 2010.

² Soft Commodities Compact to wspólna inicjatywa Banking Environment Initiative (BEI) i Consumer Goods Forum (CGF) rozpoczęta w kwietniu 2014 roku. Obejmuje: olej palmowy, produkty z drewna, soję, wołowinę.



Grupa BNP Paribas będzie śledzić nowe wydarzenia w tym sektorze i odpowiednio aktualizować niniejszą Politykę. W zakresie określonym w niniejszym dokumencie Grupa BNP Paribas będzie zapewniać finansowanie i inwestować w sektor oleju palmowego, ze względu na przekonanie, że można go wytwarzać w sposób zrównoważony.



Polityka sektorowa

1 Cel

Niniejsza Polityka określa zbiór zasad i procedur dotyczących działalności podmiotów Grupy BNP Paribas, mających na celu zachęcenie przedsiębiorstw z sektora oleju palmowego do produkcji zrównoważonego oleju palmowego.

2 Zakres

Ograniczenia geograficzne: cały świat.

Przedsiębiorstwa z sektora oleju palmowego: niniejsza Polityka ma zastosowanie do podmiotów bezpośrednio zaangażowanych w łańcuch dostaw oleju palmowego. Na początkowych etapach odnosi się do produkcji surowego oleju palmowego (plantacje), natomiast na późniejszych etapach oznacza rafinerie i handlowców.

Inne przedsiębiorstwa znajdujące się dalej w łańcuchu wartości (producenci lub sprzedawcy pochodnych oleju palmowego lub producenci i sprzedawcy detaliczni składników i produktów zawierających olej palmowy) nie są objęte zakresem niniejszej Polityki. Polityka dotyczy jednak również rozwoju nowych przedsięwzięć dotyczących oleju palmowego (plantacje lub rafinerie).

Podmioty z Grupy BNP Paribas: niniejsza Polityka dotyczy wszystkich linii biznesowych, oddziałów, spółek zależnych i przedsięwzięć typu joint venture, nad którymi Grupa BNP Paribas sprawuje kontrolę operacyjną. W przypadkach gdy Grupa BNP Paribas tworzy nowe spółki joint venture, w których ma udziały mniejszościowe dąży do włączenia niniejszych standardów do umowy joint venture.

Produkty i usługi finansowe: niniejsza Polityka ma zastosowanie do wszystkich rodzajów działalności Grupy BNP Paribas (udzielanie kredytów, rynki dłużne i kapitałowe, gwarancje i prace doradcze itp.). Obejmuje wszystkich klientów i nowe umowy finansowania. Umowy dotyczące finansowania, które poprzedzają wprowadzenie tej Polityki, zostaną odpowiednio zweryfikowane przy ich odnowieniu lub w terminie ich przeglądu. Grupa BNP Paribas zobowiązuje się zachęcać do stosowania zasad określonych w niniejszej Polityce we wszelkich umowach joint venture lub umowach outsourcingowych.

Zarządzanie aktywami: niniejsza Polityka ma zastosowanie do wszystkich podmiotów Grupy BNP Paribas zarządzających aktywami własnymi. Podmioty Grupy BNP Paribas zarządzające aktywami stron trzecich (z wyjątkiem produktów indeksowanych) uwzględniają tę Politykę i opracowują standardy dostosowane do ich działalności, które wykluczą akcje lub emitentów niespełniających standardów. Zewnętrzne podmioty zarządzające aktywami są aktywnie monitorowane i zdecydowanie zachęcane do wdrażania podobnych standardów.

3 Zasady i standardy Polityki

Grupa BNP Paribas oczekuje, że przedsiębiorstwa z sektora oleju palmowego będą przestrzegać



obowiązujących przepisów i regulacji środowiskowych i społecznych, a także międzynarodowych konwencji ratyfikowanych przez kraje, w których prowadzą działalność.

W ramach wewnętrznego procesu Compliance, Grupa BNP Paribas wdraża wzmocnione środki nadzoru i kontroli w celu identyfikacji m.in. ryzyka związanego z zarządzaniem (w tym korupcją) dla wszystkich nowych klientów i transakcji.

Oprócz zgodności z prawem i regulacjami, niniejsza Polityka określa szczególne kryteria mające zastosowanie do przedsiębiorstw z sektora oleju palmowego, które są podzielone na dwie kategorie: kryteria obowiązkowe i kryteria ewaluacyjne.

Kryteria obowiązkowe należy rozumieć jako warunki *sine qua non*: muszą być spełnione bez wyjątku, aby Grupa BNP Paribas mogła rozważyć dostarczanie produktów i usług finansowych na rzecz przedsiębiorstw z sektora oleju palmowego.

Oprócz wymaganej zgodności z tymi przepisami, niniejsza Polityka określa dodatkowe kryteria, które powinny respektować podmioty z sektora oleju palmowego. W oparciu o wyniki uzupełniającej analizy due diligence Grupa BNP Paribas zastrzega sobie prawo do zażądania spełnienia dodatkowych wymogów lub odmowy zaangażowania, nawet jeśli kryteria obowiązkowe są spełnione.

3.1. Przedsiębiorstwa z sektora oleju palmowego (plantacje)

3.1.1 Kryteria obowiązkowe

Zgodnie z wymogami Grupy BNP Paribas przedsiębiorstwa z sektora oleju palmowego (plantacje i rafinerie)

muszą:

- należeć do RSPO (lub mieć określony czasowo plan przystąpienia do RSPO);
- publikować aktualne komunikaty dotyczące postępów ;
- mieć określony czasowo plan pełnej certyfikacji RSPO swoich operacji.

Ponadto, zgodnie z wymogami Grupy BNP Paribas przedsiębiorstwa sektora oleju palmowego muszą:

- stosować politykę zakazującą wykorzystywania pracy dzieci lub pracy przymusowej;
- posiadać politykę kadrową uwzględniającą kluczowe kwestie odnośnie pracy w sektorze – m.in. zakaz handlu ludźmi, płacę minimalną, maksymalny wymiar czasu pracy oraz prawo do wolności zrzeszania się i rokowań zbiorowych – obejmującą wszystkich pracowników, w tym pracowników kontraktowych, tymczasowych, dorywczych i migrujących (w możliwym zakresie wykazania);
- posiadać politykę BHP oraz ujawnić dane historyczne dotyczące BHP (wypadki przy pracy, ofiary



śmiertelne, itd.);

- wdrożyć politykę uzyskiwania dobrowolnej, wcześniejszej i świadomej zgody (Free, prior and informed consent, FPIC) społeczności rdzennych i lokalnych przed zakładaniem nowych plantacji olejowca;
- posiadać formalny mechanizm rozpatrywania skarg w celu identyfikacji i rozwiązywania problemów wewnętrznych i zewnętrznych interesariuszy;
- posiadać politykę przeprowadzania oceny wysokiej wartości przyrodniczej (HCV) przed założeniem nowych plantacji oleju palmowego oraz chronić obszary HCV zidentyfikowane w obrębie swoich koncesji;
- posiadać politykę przeprowadzania oceny terenu pod kątem zasobów węgla (High Carbon Stock, HCS) przed założeniem nowych plantacji olejowca³ oraz chronić obszary HCS zidentyfikowane w obrębie swoich koncesji;
- przestrzegać zakazu zakładania nowych plantacji palm olejowych na:
 - o obszarach stanowiących obiekty światowego dziedzictwa United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO),
 - o obszarach wodno-błotnych objętych konwencją ramsarską,
 - o obszarach objętych Alliance for Zero Extinction (AZE),
 - o obszarach IUCN kategorii I-IV.
- o wdrożyć następujące zasady, aby ograniczyć emisje gazów cieplarnianych:
 - o zakaz wypalania w celu zakładania plantacji palm olejowych;
 - o zakaz zakładania nowych plantacji palm olejowych na torfowiskach, niezależnie od głębokości;
 - o wdrożenie najlepszych praktyk zarządzania dla istniejących plantacji palm olejowych zlokalizowanych na torfowiskach;
 - o ograniczenie stosowania nawozów sztucznych;
 - o zmniejszenie emisji gazów cieplarnianych z rafinerii⁴.

³ Na dzień publikacji niniejszej Polityki za najlepszą dostępną metodologię uznaje się podejście HCS wynikające z procesu konwergencji zakończonego w listopadzie 2016 r.

⁴ Na przykład poprzez (i) wdrożenie wychwytywania metanu (CH₄) ze ścieków z zakładów tłoczenia oleju palmowego (POME)



- przestrzegać zakazu używania, z wyjątkiem bardzo szczególnych i wyjątkowych sytuacji, pestycydów, które zaliczają się do klasy 1a lub 1b WHO lub są wymienione w konwencjach sztokholmskiej lub rotterdamskiej;
- posiadać politykę ograniczania stosowania pestycydów i mieć określony w czasie plan zakończenia stosowania parakwatu;

Grupa BNP Paribas wymaga, aby przedsiębiorstwa z sektora oleju palmowego miały określony w czasie plan, aby wszyscy zewnętrzni dostawcy kiści świeżych owoców olejowca przestrzegali ich zobowiązań i polityk w zakresie zrównoważonego rozwoju.

Grupa BNP Paribas wymaga również, aby przedsiębiorstwa z sektora oleju palmowego miały określony w czasie plan publicznego raportowania realizacji swoich zobowiązań w zakresie zrównoważonego rozwoju oraz niezależnej weryfikacji takich raportów.

Należy zauważyć, że kilka z powyższych wymagań jest zgodnych ze zobowiązaniem „Bez wylesiania, bez torfowisk, bez wyzysku” (NDPE)⁵ podejmowanym przez coraz większą liczbę przedsiębiorstw z sektora oleju palmowego.

3.1.2 Kryteria ewaluacyjne

Grupa BNP Paribas sprawdzi, czy przedsiębiorstwa z sektora oleju palmowego (plantacje i rafinerie):

- posiadają określony czasowo plan pełnej certyfikacji RSPO w odniesieniu do swoich dostawców kiści świeżych owoców olejowca (lub podobny mechanizm weryfikacji dla drobnych producentów rolnych⁶);
- mają politykę zwiększania wydajności plantacji palm olejowych;
- współpracują z drobnymi producentami rolnymi w zakresie dobrych praktyk rolniczych, poprawy wydajności i certyfikacji RSPO (lub podobnego mechanizmu weryfikacji) poprzez zapewnienie pomocy technicznej i szkoleń;
- przyjęły niezbędne narzędzia i praktyki w celu monitorowania realizacji zobowiązania do niewylesiania, w szczególności w całym łańcuchu dostaw⁷;
- przedłożyły do RSPO mapy koncesji dla wszystkich krajów, w których prowadzą działalność, o

oraz (ii) zmniejszenie zużycia paliw kopalnych poprzez wdrożenie bardziej wydajnych procesów lub zastąpienie innymi źródłami energii (np. pozostałościami takimi jak włókno i łupiny, metan wychwycony z POME).

⁵ Jednym z najważniejszych zobowiązań podjętych do tej pory przez przemysł rolny było zobowiązanie „Zakaz wylesiania, zakazu torfu i eksploatacji”, w skrócie NDPE. Przemysł oleju palmowego jest pionierem w stosowaniu tego rodzaju zobowiązania w ramach swoich wysiłków na rzecz wprowadzenia zmian transformacyjnych w łańcuchu dostaw.

⁶ Według RSPO drobni producenci rolni to „rolnicy, którzy uprawiają palmę olejową wraz z uprawami na własne potrzeby, gdzie rodzina zapewnia większość siły roboczej, a gospodarstwo rolne jest głównym źródłem dochodu, a powierzchnia upraw palmy olejowej wynosi mniej niż 50 hektarów”.

⁷ np. poprzez zdjęcia lotnicze (zdjęcia satelitarne, użycie dronów) lub badania terenowe.



ile jest to dozwolone przez prawo;

- posiadają politykę przeciwpożarową obejmującą zapobieganie pożarom, monitoring oraz gaszenie na terenach, którymi zarządzają, oraz w pobliżu swoich nieruchomości;
- były regularnie i wielokrotnie krytykowane z powodu istotnych uchybień w zakresie ochrony środowiska, kwestii społecznych i zarządzania, w tym za pośrednictwem systemu zgłaszania skarg RSPO, oraz czy podjęto działania w celu usunięcia takich uchybień.

3.2. Przedsiębiorstwa z sektora oleju palmowego - rafinerie i przedsiębiorstwa handlowe

3.2.1 Kryteria obowiązkowe

Zgodnie z wymogami Grupa BNP Paribas przedsiębiorstwa z sektora oleju palmowego (rafinerie i przedsiębiorstwa handlowe) muszą:

- należeć do RSPO (lub mieć ograniczony czasowo plan przystąpienia do RSPO);
- publikować aktualne komunikaty dotyczące postępów;
- mieć określony czasowo plan pełnej certyfikacji RSPO swoich operacji.

3.2.2 Kryteria ewaluacyjne

Grupa BNP Paribas sprawdzi, czy przedsiębiorstwa z sektora oleju palmowego (rafinerie i przedsiębiorstwa handlowe):

- mają ustalony plan wprowadzenia kupowania/sprzedawania i przetwarzania oleju palmowego wyłącznie z certyfikatem RSPO;
- pracują nad poprawą identyfikowalności dostaw oleju palmowego;
- mają ograniczony czasowo plan wyegzekwowania stosowania następujących norm przez swoich dostawców oleju palmowego:
 - o zakaz zakładania plantacji w lasach High Carbon Stock (HCS);
 - o zakaz zakładania plantacji na obszarach High Conservation Value (HCV);
 - o zakaz wypalania w celu zakładania nowych plantacji;
 - o zakaz zakładania plantacji na torfowiskach, niezależnie od głębokości;
 - o zakaz korzystania z pracy dzieci/pracy przymusowej;
 - o przestrzeganie praw posiadania gruntów, w tym dobrowolnej, wcześniejszej i świadomej



zgody społeczności rdzennych i lokalnych

- o posiadanie polityki kadrowej obejmującej wszystkich pracowników (zakaz handlu ludźmi, płaca minimalna, maksymalny wymiar czasu pracy oraz prawo do wolności zrzeszania się i rokowań zbiorowych)
- były regularnie i wielokrotnie krytykowane z powodu istotnych uchybień w zakresie ochrony środowiska, kwestii społecznych i zarządzania, w tym za pośrednictwem systemu zgłaszania skarg RSPO oraz czy podjęto działania w celu usunięcia takich uchybień.



4 Mechanizmy wdrażania na poziomie grupy

Grupa BNP Paribas zdaje sobie sprawę, że opracowanie i wdrożenie standardów i praktyk zrównoważonego zarządzania wymaga czasu i stanowi wyzwanie dla przedsiębiorstw z sektora oleju palmowego.

W razie potrzeby Grupa BNP Paribas zasięgnie porady eksperckiej w celu przeprowadzenia analizy wymaganej w odniesieniu do niektórych przedsiębiorstw z sektora oleju palmowego. Na podstawie udostępnionych informacji Grupa BNP Paribas zadecyduje, czy dostarczać produkty i usługi finansowe i/lub inwestować w dane podmioty. W przypadku niewystarczających lub sprzecznych informacji Grupa BNP Paribas zasięgnie opinii specjalnej komisji lub Komitetu Zarządczego Grupy BNP Paribas.

Grupa BNP Paribas dąży do wdrożenia Polityki w zakresie produktów i usług finansowych oraz zarządzania aktywami. Zastosowane zostaną narzędzia operacyjne i warsztaty uświadamiające, aby umożliwić pracownikom Grupy realizację niniejszej Polityki.

5 Produkty i usługi finansowe

Informacje związane z powyższymi kryteriami obowiązkowymi i kryteriami ewaluacyjnymi będą pozyskiwane od klientów i potencjalnych klientów z sektora oleju palmowego przez doradców lub lini biznesowych Grupy BNP Paribas.

Grupa BNP Paribas będzie regularnie sprawdzać zgodność przedsiębiorstw z sektora oleju palmowego z wymogami tej Polityki. Jeśli Grupa BNP Paribas dowie się, że klient działa niezgodnie z wymogami niniejszej Polityki, nawiąże z nim dialog w celu znalezienia akceptowalnego rozwiązania, które poprawi sytuację w odpowiednim terminie. Jeśli dialog ten okaże się bezowocny, Grupa BNP Paribas może zdecydować o niepodejmowaniu nowych transakcji z takim klientem oraz zweryfikuje istniejące zobowiązania, biorąc pod uwagę obowiązujące postanowienia umowne.

6 Zarządzanie aktywami

W odniesieniu do zarządzania aktywami oraz w celu przestrzegania obowiązku niezależnego zarządzania aktywami klientów, zaangażowane podmioty powinny wprowadzić określone mechanizmy wdrażania.

7 Ujawnianie Polityki i działania następcze

Interesariusze Grupy BNP Paribas zostaną poinformowani o istnieniu i treści niniejszej Polityki, która zostanie umieszczona na stronie internetowej Grupy BNP Paribas. Ponadto, egzemplarz niniejszej Polityki będzie dostarczany naszym klientom i potencjalnym klientom w ramach procesu analizy lub omawiania wszelkich usług, czy produktów finansowych, które mają być dostarczane po dacie wydania niniejszej Polityki. Grupa BNP Paribas będzie regularnie dokonywać przeglądu niniejszej Polityki i może ją aktualizować, aby pozostawała zgodna z międzynarodowymi dobrymi praktykami dla sektora oleju palmowego. Grupa BNP Paribas z zadowoleniem przyjmuje wszelkie konstruktywne opinie i



komentarze dotyczące niniejszej Polityki.

8 Zastrzeżenia

Aby zachować zgodność z przepisami i wdrożyć zasady określone w procedurach wewnętrznych i Politykach sektorowych, Grupa BNP Paribas dokłada wszelkich starań, aby gromadzić informacje, w szczególności od przedsiębiorstw z sektora oleju palmowego, na temat ich polityk i praktyk zrównoważonego rozwoju. Do celów procesów decyzyjnych Grupa BNP Paribas opiera się na informacjach zebranych od przedsiębiorstw z sektora oleju palmowego i ich partnerów. Grupa pozostaje jednak uzależniona od dostępności i zgłaszania wysokiej jakości, aktualnych informacji.



Słownik pojęć

W niniejszej Polityce stosuje się następujące definicje:

Polityka organizacji ASEAN dotycząca zakazu wypalania	<p>W reakcji na pożary ziemne i pożary lasów, które dotknęły region ASEAN w latach 1997/98, ministrowie środowiska państw zrzeszonych w organizacji ASEAN przyjęli podczas szóstego Szczytu Ministrów ASEAN na temat chmur zanieczyszczenia w kwietniu 1999 roku politykę dotyczącą zakazu wypalania i zobowiązali się do promowania jej stosowania przez plantacje w regionie. Wytyczne dotyczące realizacji tej polityki zostały opracowane z myślą o właścicielach plantacji, menadżerach, pracownikach dozoru i przedsiębiorcach, aby wspomagać ich w stosowaniu techniki zerowego wypalania na potrzeby plantacji palm olejowych.</p> <p>http://haze.asean.org/?wpfb_dl=163.</p>
Dobrowolna, wcześniejsza i świadoma zgoda (Free, prior and informed consent, FPIC)	<p>to zasada, zgodnie z którą społeczność ma prawo do wyrażenia lub odmowy zgody na proponowane projekty, mogące mieć wpływ na ziemię, które zwyczajowo posiada, zajmuje lub w inny sposób wykorzystuje⁸.</p> <p>Zgodnie z Zasadami i kryteriami Roundtable on Sustainable Palm Oil (RSPO) 7.5: „Zabrania się zakładania plantacji na gruntach miejscowej ludności, jeżeli można wykazać, że istnieje w odniesieniu do nich tytuł prawny, prawo zwyczajowe lub prawo użytkowania, bez dobrowolnej, wcześniejszej i świadomej zgody tej ludności. Odbywa się to za pośrednictwem udokumentowanego systemu, który umożliwia tym i innym zainteresowanym stronom wyrażenie swoich poglądów za pośrednictwem swoich własnych instytucji przedstawicielskich”.</p>
Emisje gazów cieplarnianych	<p>Główne przyczyny emisji gazów cieplarnianych w sektorze oleju palmowego to:</p> <ul style="list-style-type: none">- zmiana użytkowania gruntów (wylesianie, osuszanie torfowisk, wypalanie roślinności) oraz wykorzystanie paliw kopalnych w rafineriach, co prowadzi do emisji dwutlenku węgla (CO₂)- produkcja, transport i stosowanie nawozów sztucznych, prowadzące do emisji CO₂ i podtlenku azotu (N₂O)- beztlenowy rozkład materiału organicznego w ściekach z rafinerii, prowadzący do emisji metanu (CH₄)

⁸ <http://www.forestpeoples.org/guiding-principles/free-prior-and-informed-consent-fpic>



Lasy o dużych zasobach węgla (High Carbon Stock, HCS)	<p>Wstępne prace nad metodologią HCS rozpoczęły się w 2011 r. w ramach badań terenowych prowadzonych przez wielu interesariuszy w Indonezji i Afryce, mających na celu identyfikację obszarów będących lasem, które wymagają ochrony, oraz obszarów zdegradowanych, które można rozwinąć. Lasy HCS to lasy zaklasyfikowane jako lasy o dużej, średniej i małej gęstości oraz młode lasy regenerujące się, o następującej charakterystyce warstw roślinności:</p> <ul style="list-style-type: none">- las o dużej gęstości: pozostałości lasu pierwotnego, w której zaawansowany las wtórny jest podobny do lasu pierwotnego;- las o średniej gęstości: pozostałości lasu pierwotnego, o gęstości mniejszej niż las o dużej gęstości;- las o małej gęstości: wydaje się być odbudowującą się pozostałością lasu pierwotnego, jednak jego rozproszenie jest duże;- młody odbudowujący się las: głównie młode drzewa, z miejscowymi grupami drzew starszych;- porost: niedawno oczyszczony obszar, z niewielką ilością młodych drzew oraz poszyciem zbliżonym do poszycia z trawy;- obszar oczyszczony/otwarty: niedawno oczyszczony obszar porośnięty głównie trawą lub uprawami oraz niewielką ilością nieuprawnych roślin drzewiastych.- porost oraz obszar oczyszczony/otwarty mogą być przeznaczone do zabudowy. <p>Po 12 miesiącach dyskusji, w listopadzie 2016 r. dwie różne metodologie HCS, które zostały opracowane równolegle, połączono w podejście do zasobów wysokowęglowych (HSCA).</p>
Obszary wysokiej wartości przyrodniczej (High Conservation Value, HCV)	<p>Obszary niezbędne do utrzymania lub umocnienia jednej lub więcej wartości przyrodniczych określonych w następujący sposób⁹:</p> <ul style="list-style-type: none">- skupisko różnorodności biologicznej, w tym gatunki endemiczne oraz gatunki rzadkie lub zagrożone, które mają istotne znaczenie na poziomie globalnym, regionalnym lub krajowym (<i>np. obecność kilku globalnie zagrożonych gatunków ptaków</i>);

⁹ Sieć zasobów HCV (<http://www.hcvnetwork.org/about-hcvf/the-six-high-conservation-values>).



	<ul style="list-style-type: none">- duże ekosystemy krajobrazowe i mozaiki ekosystemów o dużym znaczeniu w skali globalnej, regionalnej lub krajowej, gdzie znajdują się trwałe populacje większości wszystkich naturalnie żyjących gatunków w naturalnym rozmieszczeniu i liczebności (<i>np. duży obszar mezoamerykańskich zalanych obszarów trawiastych i lasów galeriowych ze zdrowymi populacjami aryhiacyntowej, jaguara, wilka grzywiastego i wydry olbrzymiej, a także większości mniejszych gatunków</i>);- rzadkie lub zagrożone ekosystemy, siedliska lub ostoje (<i>np. obszary regionalnie rzadkiego typu bagien słodkowodnych</i>);- podstawowe usługi ekosystemowe w sytuacjach krytycznych, w tym ochrona zlewni i kontrola erozji wrażliwych gleb i zboczy (<i>np. las na stromych zboczach z zagrożeniem osunięcia znajdujący się powyżej miasta</i>);- miejsca i zasoby mające podstawowe znaczenie dla zaspokojenia podstawowych potrzeb społeczności lokalnych lub rdzennej ludności (w zakresie środków do życia, zdrowia, odżywiania, wody itp.), zidentyfikowane poprzez dialog z takimi społecznościami lub ludnością rdzenną (<i>np. kluczowe obszary łowieckie dla społeczności żyjących na poziomie utrzymania</i>);- Miejsca, zasoby, siedliska i krajobrazy o globalnym lub narodowym znaczeniu kulturowym, archeologicznym lub historycznym i/lub o krytycznym znaczeniu kulturowym, ekologicznym, gospodarczym lub religijnym dla tradycyjnych społeczności lokalnych lub rdzennej ludności, zidentyfikowane poprzez dialog z takimi społecznościami lub ludnością rdzenną (<i>np. pochówek sakralny na terenie objętym gospodarką leśnej lub w obrębie nowej plantacji rolnej</i>).
Kluczowy obszar bioróżnorodności	<p>Kluczowe obszary różnorodności biologicznej obejmują informacje z Czerwonej księgi gatunków zagrożonych (IUCN Red List) oraz informacje dotyczące ważnych, w skali międzynarodowej obszarów ornitologicznych, obszarów roślinności oraz obszarów różnorodności biologicznej wód słodkich IUCN, jak też obszarów zidentyfikowanych przez Alliance for Zero Extinction (AZE). Kluczowe obszary bioróżnorodności są wyznaczane na poziomach krajowym, transgranicznym lub regionalnym przez lokalnych interesariuszy, którzy stosują dwa globalne kryteria standardowe dotyczące podatności na zagrożenie oraz niemożności przywrócenia. Dlatego muszą obejmować:</p> <ul style="list-style-type: none">- co najmniej jeden globalnie zagrożony gatunek;- co najmniej jeden gatunek endemiczny, który jest globalnie ograniczony do



	<p>danego obszaru lub otaczającego regionu;</p> <ul style="list-style-type: none">- istotne nagromadzenie gatunków (np. istotne przystanki migracyjne, miejsca gniazdowania, obszary wylęgania lub rozmnażania); lub- globalnie istotne przykłady wyjątkowych rodzajów siedlisk oraz skupisk gatunków. <p>Więcej informacji na stronie: http://www.biodiversity-z.org/content/key-biodiversity-areas-kba</p>
Spoločności lokalne	Osoby mieszkające na terenie lub w pobliżu terenu, który ma być przekształcony w plantację olejowca, dla których takie przekształcenie terenu może mieć negatywne skutki.
Parakwat	Parakwat to nazwa handlowa jednego z najczęściej stosowanych herbicydów. Działa szybko i nieselektywnie, zabijając zieloną tkankę roślinną przez kontakt. Jest toksyczny dla zwierząt i ludzi oraz sprzyja powstawaniu choroby Parkinsona. W Stanach Zjednoczonych parakwat został zaliczony do grupy „ograniczonego stosowania”, co oznacza, że mogą go używać wyłącznie uprawnione podmioty. W Unii Europejskiej parakwat jest zabroniony od 2007 roku.
Rafineria / ścieki z rafinerii	W olejarni przetwarzane są świeże kiście owoców pochodzące z plantacji palm olejowych i produkowany jest surowy olej palmowy (CPO). CPO jest następnie zwykle sprzedawany handlowcom lub rafineriom (tj. przedsiębiorstwom niższego szczebla z sektora oleju palmowego) w celu dalszego przetworzenia. Ścieki z rafinerii (POME) to odpady płynne powstające w procesie produkcji CPO, silnie kwaśne i o wysokim biologicznym i chemicznym zapotrzebowaniu na tlen.
Torfowiska	Gleba, która zawiera co najmniej 65% materii organicznej, do głębokości co najmniej 50 cm, obejmująca obszar co najmniej 1 ha, o odczynie kwasowym (Driessen, 1978; Wösten i Ritzema, 2001).
Konwencja rotterdamska	Konwencja rotterdamska w sprawie procedury zgody po uprzednim poinformowaniu w międzynarodowym handlu niektórymi niebezpiecznymi substancjami chemicznymi i pestycydami to traktat wielostronny promujący wspólną odpowiedzialność w odniesieniu do importu chemikaliów niebezpiecznych, podpisany w 1998 r. i obowiązujący od 2004 r. Konwencja promuje otwartą wymianę informacji i wzywa eksporterów chemikaliów niebezpiecznych do stosowania właściwego oznakowania, przekazywania instrukcji dotyczących bezpiecznego postępowania oraz informowania nabywców o wszelkich znanych ograniczeniach lub zakazach. Państwa sygnatariusze mogą podjąć decyzję co do zezwolenia na



	import chemikaliów wymienionych w traktacie (http://www.pic.int/TheConvention/Chemicals/AnnexIIIChemicals/tabid/1132/language/en-US/Default.aspx), a kraje eksportujące są zobowiązane dopilnować, aby producenci podlegający ich jurysdykcji przestrzegali przepisów.
Zasady i kryteria RSPO (Roundtable on Sustainable Palm Oil) (2013)	<p>Zasady i kryteria RSPO dotyczące zrównoważonej produkcji oleju palmowego są standardem certyfikacji producentów oleju palmowego. Każda z poniższych ośmiu zasad została podzielona na kryteria (http://www.rspo.org/resources/key-documents/certification/rspo-principles-and-criteria):</p> <ul style="list-style-type: none">- Zasada nr 1: Zobowiązanie do przejrzystości.- Zasada nr 2: Przestrzeganie stosownych przepisów ustawowych i wykonawczych.- Zasada nr 3: Zobowiązanie do długoterminowej rentowności ekonomicznej i finansowej.- Zasada nr 4: Stosowanie odpowiednich najlepszych praktyk przez plantatorów i rafinerie.- Zasada nr 5: Odpowiedzialność za środowisko oraz ochrona zasobów naturalnych i bioróżnorodności.- Zasada nr 6: Odpowiedzialne traktowanie pracowników oraz osób i społeczności dotkniętych działalnością plantacji i rafinerii.- Zasada nr 7: Odpowiedzialne zakładanie nowych nasadzeń.- Zasada nr 8: Zaangażowanie w ciągłe doskonalenie w kluczowych obszarach działalności.
Konwencja sztokholmska	<p>Konwencja sztokholmska w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych jest międzynarodowym traktatem środowiskowym, podpisanym w 2001 r. i obowiązującym od maja 2004 r., którego celem jest wyeliminowanie lub ograniczenie produkcji i stosowania trwałych zanieczyszczeń organicznych (POP).</p> <p>Lista takich substancji znajduje się poniżej: http://chm.pops.int/TheConvention/ThePOPs/ListingofPOPs/tabid/2509/Default.asp</p>



Obiekty światowego dziedzictwa UNESCO	Wyznaczone obszary dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego na całym świecie, które są uważane za obiekty o wyjątkowej wartości dla ludzkości i są wymienione w konwencji paryskiej (http://whc.unesco.org/en/list).
Obszary wodno-błotne objęte konwencją ramsarską	Obszary wodno-błotne są definiowane jako „Obszary zawierające reprezentatywne, rzadkie lub unikalne typy terenów wodno-błotnych” lub „Obszary o międzynarodowym znaczeniu dla zachowania różnorodności biologicznej” wymienione w Konwencji o obszarach wodno-błotnych przyjętej w Ramsarze w Iranie w 1971 r. (http://www.ramsar.org/).
Pestycydy klasy Ia lub Ib Światowej Organizacji Zdrowia (World Health Organization, WHO)	Odpowiadają pestycydom, które stanowią największe zagrożenie dla zdrowia ludzkiego zgodnie z zalecaną klasyfikacją pestycydów Światowej Organizacji Zdrowia według poziomu zagrożenia (http://www.who.int/ipcs/publications/pesticides_hazard/en/), przy czym Ia to pestycydy „wyjątkowo niebezpieczne”, a Ib „wysoco niebezpieczne”.

Koniec dokumentu